

**INSTRUCTION MANUAL
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ**

SC-HS60009

GB HAIR CRIMPER
RUS ЩИПЦЫ ДЛЯ ВОЛОС
UA ШІПЦІ ДЛЯ ВОЛОССЯ
KZ ШАШТАРҒА АРНАЛҒАН ҚЫСҚАШТАР
EST LOKITANGID
LV KNAIBLITES MATIEM
LT PLAUKU ZNYPLES
H HAJCSIPESZ
RO ONDULATOR PENTRU PÂR
PL PROSTOWNICA



GB DESCRIPTION
1.Case
2.TIPI indicator light
3.Button on/off/off
4.Ceramic heating elements
5.Button lock plates
6.Protect the power cord from twisting

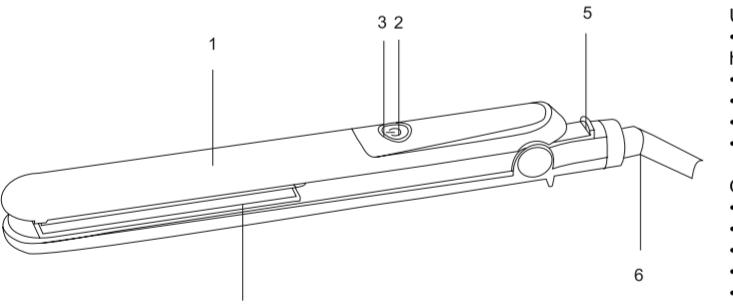
RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ
1.Корпус
2.Световой индикатор работы
3.Кнопка вкл./выкл.
4.Нагревательные элементы с керамическим покрытием
5.Переключатель блокировки пластин
6.Защита шнура от перекручивания

CA ОПИС
1.Корпус
2.Світловий індикатор роботи
3.Кнопка вимкн./вимкн.
4.Керамічні нагрівальні елементи
5.Блокування пластин
6.Захист кабелю від перекручування

KZ СИЛЛАТМА
1.Корпус
2.Жарықтатын жұмыс индикаторы
3.Конкавн. шкафындык элементтер
5.Пластиналарды баятуу түмкүс
6.Сымының ширатылуынан коруа

PL BUDOWA WYROBU
1.Obrudowa
2.Wyłączenie zasilania pracy
3.Przycisk w/wył.
4.Keramikowe elementy grzejne
5.Zabezpieczenie przed przekręceniem kabla

EST KIRELDUS
1.Korpus
2.Töötlamine valgusindikator
3.Sööre ja vähendustiimap
4.Keraanilised kuumutuselementid
5.Plaatide blokeerimisnupp
6.Juhitse keerdumiskaitse


GB INSTRUCTION MANUAL
IMPORTANT SAFEGUARDS

- Please read this instruction manual carefully before use.
- Before switching on the appliance for the first time please check if the technical specifications indicated on the unit correspond to the mains parameters.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на изделии, параметрам электросети.
- For home use only. Do not use for industrial purposes. Do not use the appliance for any other purposes than described in this instruction manual.
- Используйте только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Do not use outdoors or in damp area.
- Не используйте наружу или в сыром месте.
- Always unplug the appliance from the power supply before cleaning and when not in use.
- Чтобы избежать поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ ВЫПЛЕЩИВАЙТЕ из изделия, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.
- To prevent risk of electric shock and fire, do not immerse the appliance in water or any other liquids. If it has happened DO NOT TOUCH the appliance, unplug it immediately and check in a service center.
- Be careful, the device gets very hot during operation. Avoid contact between the hot surface of the heating plate and exposed skin, especially around the ears, face and neck during use.
- Будьте осторожны, во время работы прибор сильно нагревается. Избегайте контакта между горячей поверхностью нагревательной пластины и голеной кожей, особенно вокруг ушей, лица и шеи во время использования.
- Do not leave the appliance switched on when you do not use it.
- Never leave the appliance unattended.
- Risk of burns. Keep the device out of children, especially during use and cooling.
- Опасность ожога. Прибор необходимо хранить в недоступном для детей месте, особенно во время применения и охлаждения.
- Always place the appliance on a stand, if there is one, or on a heat-resistant flat surface.
- Всегда устанавливайте прибор на подставку, если она есть, или же на теплоустойчивую плоскую поверхность.
- To protect against the risk of burn, do not touch detachable plates.
- Если прибор используется в ванной комнате, он должен быть unplugged after use, because nearness of water is dangerous even if the appliance is switched off.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
- The appliance is not intended for use for physically, sensory or mental disabled person (including children) or for person with lack of life experience or knowledge, if only they are under supervision or have been instructed about the use of the unit by responsible person.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children must be under control in order not to be allowed to play with the appliance.
- In case of power cord is damaged, its replacement should be done by the manufacture or service department or the other high-skill person to avoid any danger.

ATTENTION! Do not use the device beside the bathrooms, swimming pools and other vessels containing water.

- The manufacturer reserves the right to introduce minor changes into the product design without prior notice, unless such changes influence significantly the product safety, performance, and functions.
- If the product has been exposed to temperatures below 0°C for some time it should be kept at room temperature for at least 2 hours before turning it on.
- Do not attempt to repair, adjust or replace parts in the appliance. Repair the malfunctioning appliance in the nearest service center.
- Manufacturing date is indicated on the unit and/or on packing as well as in accompanying documents in the format XX.XXXX where first two figures XX is the month of production, and following four figures XXXX is the year of production.
- Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдерживать в комнатных условиях не менее 2 часов.
- Дата производства указана на изделии и/или на упаковке, а также в сопроводительной документации, в формате XX.XXXX, где первые две цифры «XX» – это месяц производства, следующие четыре цифры «XXXX» – это год производства.

USAGE RECOMMENDATIONS

- Wash the hair before setting it. For achieving the best result thoroughly wash the hair after using hair conditioner. Dry the hair with a towel.
- It is recommended to use a detangler before operating the device.
- Do not manipulate the same strand of hair for too long.
- When setting your hair manipulate hair strands evenly.
- Apply small amount of hair fixing spray on each strand to protect hair.

OPERATION

- The device is designed for hair straightening.
- Fully unwind the power cord.
- Connect the appliance to the mains.
- Press the power button, the indicator light will light up.
- After 1-2 minutes, the device will reach the operating temperature, unlock the plates, and you can start straightening.
- Divide hair into small strands.
- For straightening clamp the hair between the plates and pull from root to tip 2-4 times.
- After styling, press the power button again.
- If necessary, lock plates lock plates.

CARE AND CLEANING

- Disconnect the appliance from the power supply and allow it to cool completely.
- Use a damp, soft cloth to clean the plates and the housing.
- Do not use aggressive detergents, abrasives, solvents or cleaning agents. Never immerse in water for cleaning.
- Dry thoroughly before use.

STORAGE

- Make sure the hair crimper is completely cool and dry.
- Do not wrap the cord around the appliance, as this may cause damage.
- Keep the appliance in a cool, dry place.

The symbol on the unit, packing materials and/or documentation means used electrical and electronic units should not be tossed in the garbage with ordinary household garbage. These units should be pass to special receiving point.

For additional information about actual system of the garbage collection address to the local authority. Valid utilization will help to save valuable resources and avoid negative work on the public health and environment which happens with incorrect using garbage.

220-240 V ~ 50 Hz

30 W

Класс защиты II

0.25 / 0.3 kg

330x33x31 mm

Даный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что использованные электрические и электронные изделия не должны выбрасываться вместе с обычными бытовыми отходами. Их следует сдавать в специализированные пункты приема.

Для получения дополнительной информации щодо існуючих систем збору відходів обратіться до місцевих органів влади.

Правильна утилізація поможет зберегти цінні ресурси і предотвратити можливе негативне впливання на здоров'я людей і стоянням окружайшої середи, яке може возникнути в результаті неправильного обращення з отходами.

RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочтите Руководство по эксплуатации.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на изделии, параметрам электросети.
- Используйте только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не используйте наружу или в сыром месте.
- Не используйте во влажном или в условиях повышенной влажности.
- Не использовать устройство от электросети перед очисткой или если Вы его не используете.
- По избежанию поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ ВЫПЛЕЩИВАЙТЕ из изделия, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.
- Чтобы избежать риска поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ ВЫПЛЕЩИВАЙТЕ из изделия, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.
- Избегайте контакта между горячей поверхностью нагревательной пластины и голеной кожей, особенно вокруг ушей, лица и шеи во время использования.
- Для избежания получения ожогов не зонируйте прибор сильно нагревающимся.
- Будьте осторожны, во время работы прибор сильно нагревается. Избегайте контакта между горячей поверхностью нагревательной пластины и голеной кожей, особенно вокруг ушей, лица и шеи во время использования.
- Не оставляйте прибор без присмотра при подключении к источнику питания.
- Опасность ожога. Прибор необходимо хранить в недоступном для детей месте, особенно во время применения и охлаждения.
- Всегда устанавливайте прибор на подставку, если она есть, или же на теплоустойчивую плоскую поверхность.
- Чтобы избежать риска ожогов не зонируйте прибор сильно нагревающимся.
- Будьте осторожны, во время работы прибор сильно нагревается. Избегайте контакта между горячей поверхностью нагревательной пластины и голеной кожей, особенно вокруг ушей, лица и шеи во время использования.
- Не оставляйте прибор без присмотра при подключении к источнику питания.
- Опасность ожога. Прибор необходимо хранить в недоступном для детей месте, особенно во время применения и охлаждения.
- Всегда устанавливайте прибор на подставку, если она есть, или же на теплоустойчивую плоскую поверхность.
- Чтобы избежать риска ожогов не зонируйте прибор сильно нагревающимся.
- Будьте осторожны, во время работы прибор сильно нагревается. Избегайте контакта между горячей поверхностью нагревательной пластины и голеной кожей, особенно вокруг ушей, лица и шеи во время использования.
- Не оставляйте прибор без присмотра при подключении к источнику питания.
- Опасность ожога. Прибор необходимо хранить в недоступном для детей месте, особенно во время применения и охлаждения.
- Всегда устанавливайте прибор на подставку, если она есть, или же на теплоустойчивую плоскую поверхность.
- Чтобы избежать риска ожогов не зонируйте прибор сильно нагревающимся.
- Будьте осторожны, во время работы прибор сильно нагревается. Избегайте контакта между горячей поверхностью нагревательной пластины и голеной кожей, особенно вокруг ушей, лица и шеи во время использования.
- Не оставляйте прибор без присмотра при подключении к источнику питания.
- Опасность ожога. Прибор необходимо хранить в недоступном для детей месте, особенно во время применения и охлаждения.
- Всегда устанавливайте прибор на подставку, если она есть, или же на теплоустойчивую плоскую поверхность.
- Чтобы избежать риска ожогов не зонируйте прибор сильно нагревающимся.
- Будьте осторожны, во время работы прибор сильно нагревается. Избегайте контакта между горячей поверхностью нагревательной пластины и голеной кожей, особенно вокруг ушей, лица и шеи во время использования.
- Не оставляйте прибор без присмотра при подключении к источнику питания.
- Опасность ожога. Прибор необходимо хранить в недоступном для детей месте, особенно во время применения и охлаждения.
- Всегда устанавливайте прибор на подставку, если она есть, или же на теплоустойчивую плоскую поверхность.
- Чтобы избежать риска ожогов не зонируйте прибор сильно нагревающимся.
- Будьте осторожны, во время работы прибор сильно нагревается. Избегайте контакта между горячей поверхностью нагревательной пластины и голеной кожей, особенно вокруг ушей, лица и шеи во время использования.
- Не оставляйте прибор без присмотра при подключении к источнику питания.
- Опасность ожога. Прибор необходимо хранить в недоступном для детей месте, особенно во время применения и охлаждения.
- Всегда устанавливайте прибор на подставку, если она есть, или же на теплоустойчивую плоскую поверхность.
- Чтобы избежать риска ожогов не зонируйте прибор сильно нагревающимся.
- Будьте осторожны, во время работы прибор сильно нагревается. Избегайте контакта между горячей поверхностью нагревательной пластины и голеной кожей, особенно вокруг ушей, лица и шеи во время использования.
- Не оставляйте прибор без присмотра при подключении к источнику питания.
- Опасность ожога. Прибор необходимо хранить в недоступном для детей месте, особенно во время применения и охлаждения.
- Всегда устанавливайте прибор на подставку, если она есть, или же на теплоустойчивую плоскую поверхность.
- Чтобы избежать риска ожогов не зонируйте прибор сильно нагревающимся.
- Будьте осторожны, во время работы прибор сильно нагревается. Избегайте контакта между горячей поверхностью нагревательной пластины и голеной кожей, особенно вокруг ушей, лица и шеи во время использования.
- Не оставляйте прибор без присмотра при подключении к источнику питания.
- Опасность ожога. Прибор необходимо хранить в недоступном для детей месте, особенно во время применения и охлаждения.
- Всегда устанавливайте прибор на подставку, если она есть, или же на теплоустойчивую плоскую поверхность.
- Чтобы избежать риска ожогов не зонируйте прибор сильно нагревающимся.
- Будьте осторожны, во время работы прибор сильно нагревается. Избегайте контакта между горячей поверхностью нагревательной пластины и голеной кожей, особенно вокруг ушей, лица и шеи во время использования.
- Не оставляйте прибор без присмотра при подключении к источнику питания.
- Опасность ожога. Прибор необходимо хранить в недоступном для детей месте, особенно во время применения и охлаждения.
- Всегда устанавливайте прибор на подставку, если она есть, или же на теплоустойчивую плоскую поверхность.
- Чтобы избежать риска ожогов не зонируйте прибор сильно нагревающимся.
- Будьте осторожны, во время работы прибор сильно нагревается. Избегайте контакта между гор

